



Для немедленной публикации:  
09/30/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

## ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА ПРИГОТОВИТЬСЯ К ПРОЛИВНЫМ ДОЖДЯМ, ВЕРОЯТНОМУ ТРОПИЧЕСКОМУ ШТОРМУ И ПАВОДКАМ

*Суровые погодные условия, включая сильные ветра и паводки, могут обрушиться на Нью-Йорк в эти выходные*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) призвал сегодня жителей штата начать подготавливать свои дома и семьи к проливным дождям и потенциальным паводкам, а также к возможному приходу урагана «Уакин» (Hurricane Joaquin) в конце этой недели. Кроме того, губернатор напомнил ньюйоркцам о возможности подписаться на сервис NY-Alert на сайте <https://users.nyalert.gov>, чтобы немедленно получать тревожные уведомления о паводках и сильных ураганах.

«Наш штат раз за разом становится свидетелем того, какие разрушения может принести непогода — поэтому я настоятельно призываю всех жителей Нью-Йорка подготовиться к сильным штормам, которые обрушатся на штат через несколько дней, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Тропический шторм «Ли» (Tropical Storm Lee) и ураган «Айрин» (Hurricane Irene) показали нам, что не только те, кто находится возле побережья могут получить удар от природной стихии. Я приказал ведомствам штата подготовить службы экстренного реагирования и обеспечить сотрудничество с местными властями, я также призываю всех жителей нашего штата подготовиться к суровой погоде и принять все необходимые меры безопасности».

Ураган, проходящий в настоящее время по территории штата, приведет к выпадению во многих регионах штата от 3 до 6 дюймов осадков до четверга, причем затяжные ливни двигаются от юга Адирондакских гор (southern Adirondacks) к Столичному округу (Capital District), а также на восток, к северным отрогам горного хребта Таконик (northern Taconics). К полудню самые сильные ливни должны покинуть территорию штата Нью-Йорк, легкие дожди и ливни продолжатся до раннего вечера. Ожидается, что это ураган скорее всего принесет легкие или средние затопления в городских районах и осложнит отток ливневых вод.

Наблюдение за паводком (Flood Watches) в настоящее время осуществляется в следующих округах:

- Брум (Broome), Кайюга (Cayuga), Шиманг (Chemung), Шинанго (Chenango), Кортланд (Cortland), Делавэр (Delaware), Мэдисон (Madison), Онейда (Oneida), Онондага (Onondaga), Отсего (Otsego), Сьюлер (Schuyler), Сенека (Seneca), Стюбен (Steuben), Салливан (Sullivan), Тайога (Tioga), Томпкинс (Tompkins), Йейтс (Yates) — до полудня сегодняшнего дня.
- Олбани (Albany), Колумбия (Columbia), Датчесс (Dutchess), Фултон (Fulton), Грин (Greene), Гамильтон (Hamilton), Херкимер (Herkimer), Монтгомери (Montgomery), Ренсселир (Rensselaer), Саратога (Saratoga), Скенектади (Schenectady), Скохари (Schoharie), Олстер (Ulster), Уоррен (Warren), Вашингтон (Washington) — до утра четверга.
- Эссекс (Essex) — до позднего вечера сегодняшнего дня.

С сегодняшнего дня по пятницу сочетание сильного северного ветра, влажной почвы и остающейся на деревьях листвы может привести к падению деревьев и спорадическим перебоям в энергоснабжении. Еще один возможный приход ливней на этих выходных в результате урагана «Уакин» (Hurricane Joaquin) увеличит вероятность обширных и внезапных паводков, а также незначительного затопления прибрежных территорий.

Этим утром Национальный центр по контролю за ураганами (National Hurricane Center) сообщил о присвоении циклону «Уакин» статуса урагана. В 08:00 эпицентр урагана «Уакин» (Hurricane Joaquin) был локализован в 245 милях к северо-востоку от центральных островов Багамского архипелага (central Bahamas), ураган продвигается на северо-запад со скоростью шесть миль в час. Ожидается, что этой ночью ураган будет продолжать свое продвижение на западо-юго-запад или юго-запад. В четверг ожидается поворот урагана на запад и повышение скорости его продвижения, сегодня вечером и в четверг ураган «Уакин» (Joaquin) должен пройти поблизости или непосредственно над центральными островами Багамского архипелага (central Bahamas). Максимальная скорость стабильного ветра увеличилась до 75 миль в час, возможны более сильные порывы ветра. Ураган распространяет ветер на расстоянии в 30 миль от своего эпицентра, а тропический шторм распространяет ветер в радиусе 125 миль от своего эпицентра. Согласно прогнозам метеорологов, в следующие 48 часов ураган усилится.

**Джон П. Мелвилль (John P. Melville), начальник Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (NYS Division of Homeland Security and Emergency Services), заявил в связи с этим:** «Власти штата работают над тем, чтобы при надобности быстро обеспечить поддержку нашим партнерам на местах, однако все меры безопасности нужно соблюдать в каждом жилом доме. Всем необходимо иметь дома снаряжение на случай экстренной ситуации — фонари и батареи питания к ним, запасы воды и консервов. Жители должны начать следить за сообщениями о погоде в их

местности и за метеорологическими прогнозами, а также должны соблюдать все распоряжения, касающиеся обеспечения безопасности, которые будут отданы местными службами экстренного реагирования».

Губернатор Куомо (Cuomo) настоятельно призвал жителей Нью-Йорка к следующим действиям:

- Уметь разбираться в метеорологической терминологии: «наблюдение» за ливневым паводком (flash flood «watch») означает вероятность ливневых или обычных паводков на указанной территории. После объявления такого наблюдения вам следует быть начеку и подготовиться к совершению конкретных действий. «Предупреждение» о ливневом или обычном паводке (flash flood «warning») означает наличие таковых или же их неизбежное возникновение. Вам следует немедленно принять все необходимые меры безопасности и совершить необходимые в этой ситуации действия.
- [Сделайте запасы](#) снаряжения и продовольствия на случай экстренной ситуации, включая нескорпортящиеся продукты и воду, которые помогут вам продержаться в течение более 72 часов или трех дней.
- Умейте связываться со всеми членами семьи в любое время. Выберите друга или родственника, не проживающего в вашем городе и сделайте его «контактным лицом на случай экстренной ситуации» и сообщите его или ее номер телефона всей своей семье.
- Выберите специальное место встречи для всех членов своей семьи в случае экстренной ситуации — это должно быть знакомое всем место, где семья сможет собраться в случае невозможности вернуться домой.
- Подготовьте список телефонных номеров экстренного вызова людей и организаций, которым может понадобиться позвонить, в том числе школ, врачей, лиц, ухаживающих за детьми и пожилыми, а также страховых агентов.
- Вы должны знать о риске ураганов или штормов в вашей местности, включая историю прошлых штормов.
- Узнайте о предупредительных сигналах в вашем жилом районе и о планах по эвакуации населения.
- Начните решать вопрос о том, куда поместить своих домашних животных во время шторма.
- Сделайте запасы рецептурных медикаментов и подготовьте все медицинские и гигиенические средства для людей с особыми потребностями: например, для детей, пожилых или больных людей.
- Поговорите со своими соседями, чтобы убедиться в том, что им известно о вероятной угрозе и о том, какие меры безопасности стоит предпринять.

Более подробную информацию о подготовке к ураганам и о мерах защиты самих себя и своей семьи вы сможете найти [здесь](#).

## Об Управлении DHSES

[Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций \(Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES\)](#) и четыре его отделения — Отделение по борьбе с терроризмом (Counter Terrorism), Отделение по управлению чрезвычайными ситуациями (Emergency Management), Отделение пожарной охраны и контроля (Fire Prevention and Control) и Служба взаимодействия и действий в чрезвычайных условиях (Office of Interoperability and Emergency Communications) — обеспечивают необходимые управление, координацию и поддержку в контексте мер по предотвращению, защите, подготовке, реагированию и восстановлению в связи с террористическими атаками, техногенными и природными катастрофами и стихийными бедствиями, а также в условиях различных угроз, пожаров и прочих чрезвычайных ситуаций. Дополнительная информация приведена на странице DHSES в сети [Facebook](#), в разделе [@NYS DHSES в сети Twitter](#), а также на веб-сайте по адресу [dhSES.ny.gov](#).

###

Дополнительная информация доступна на сайте [www.governor.ny.gov](#)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418